

Translation FAQ

For the latest version of this document , go to www.2simple.com > support > technical questions

Q: Which 2Simple programs are translatable?

A: Most 2Simple programs use text quite sparingly, so it is often possible to use them without having the text translated. However, the following programs are nonetheless fully translatable into other languages: **2Animate**, **2Create A Story**, **2Draw**, **2Paint A Picture**, **2Publish+**, **Maths City 1**, **Music Toolkit**, **Simple City**.

- Note that these programs can only be translated into languages that are ANSI-compliant. UNICODE-based languages are not currently supported. Examples of ANSI-compliant languages: Danish, Norwegian, Swedish, Portuguese, Spanish, German, Gaelic. Examples of UNICODE-based languages: Vietnamese, Hungarian, Slovak, Japanese, Chinese, Arabic, Hebrew.
To quickly test if a language is ANSI-compliant, add all the characters in the alphabet to a Notepad file, click "Save As" and see if you are able to save it in ANSI encoding.
- To make further translations, download the translation files from here: http://support.2simpleweb.com/public/other/translation_files/ . Send the translated files back to 2Simple and we can make a new installation for you.
- Simple City, Maths City 1 – teacher options not translated. Translations for these programs require a substantial amount of voice recording.
- 2Calculate, Infant Video Toolkit and Maths Games 1 are translatable but can only be used in regions where numbers have a *comma* as a thousands separator and a *period* as a decimal point (note that Purple Mash offers much of the functionality of Infant Toolkit and do not have this problem. Similarly, the online version of Maths Games does not have this problem. Neither of the online versions is currently translatable). 2Connect (which is not translatable) also has the above issue.

Translations which have been done

2Animate – Norwegian, Swedish, Danish, Spanish

2Calculate – Spanish (Mexico)

2Create A Story - Norwegian, Swedish, Danish

2Paint A Picture - Spanish

Infant Video Toolkit – Danish, Dutch, Finnish, French, German, Italian, Norwegian, Portuguese, Spanish, Swedish, Welsh

Music Toolkit – Dutch, Norwegian, Spanish

Simple City – Welsh

Maths City 1 - Welsh

Developing Tray – Dutch, Hebrew

Localizations done

2Calculate – USA, Australia

Infant Video Toolkit - USA

Programs with support languages

Alphabet Soup - Arabic, Cantonese, French, Greek, Hebrew, Hindi, Italian, Mandarin, Portuguese, Punjabi, Spanish, Tamil, Turkish, Welsh

Talking Stories- Bengali, Gujarati, Hindi, Japanese, Punjabi, Turkish, Urdu, Welsh (and Mandarin, for

one of the stories "A trip down the river Thames")
Literacy Collection - Bengali, Gujarati, Spanish, Turkish, Urdu.

Notes

2Create also has issues on some international settings

2Simple Software
support@2simple.com
020 8203 1781
Last updated 27 Apr 2010